

CMO1-I/2.117t

Bayātī

Beste zencir Meḥmed Beğ

Bu rütbe derd-i firāḳıñ edüb esiri beni

Text Edition

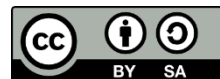
Neslihan Demirkol

With contributions from

Malek Sharif

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

بیاتی

p. 153
piece no. 117

بسته زنجیر محمد بك

بو رتبه درد فراقك ایدوب اسیری بنی 2
المدن ای مه نوسر فلکمی الدی سنی

اولنجه بسته زنجیر پرچمك بو کوکل 4
طاقلدی بوینمه بیلدم او دمده عشق رسنی

جانم یالا ییل له لل له له له للی تره له له 6
له له له له له لل له له للی یار یار ایدوب
آه اسیری بنی 8

م

1 [بسته زنجیر محمد بك] The lyrics appear in BM, p. 332; HB1, p. 149 and Ha, p. 377.

2 Ha اسیر [اسیری] 8 Ha, HB1 بلام [بیلدم] 5 BM اسیرینی [اسیری بنی] | Ha اسیر [اسیری]

Bayātī

Beste zencīr Meḥmed Beğ

p. 153
piece no. 117

2 Bu rütbe derd-i firāqıñ édüb esīri beni
Elimden ey meh-i nevres felek mi aldı seni

4 Olunca beste-i zencīr-i perçemiñ bu gönül
Tağıldı boynuma bildim o demde ‘aşq reseni

6 cānım yālā yel le lel lel le le lel lī tere le le
le le le le lel lel le le lel lī yār yār édüb
8 āh esīri beni

[*tem*]me

[Lyricist: unknown]

2 esīri beni] esīr beni Ha; esīr yeni BM 8 esīri] esīr Ha